



عمادة الدراسات العليا

جامعة القدس

دور المؤسسات النسوية الفلسطينية في مواجهة العنف  
ضد المرأة الفلسطينية 1994-2014

هبة أسامة سعيد سمور

رسالة ماجستير

القدس - فلسطين

2016هـ/1437م

دور المؤسسات النسوية الفلسطينية في مواجهة العنف  
ضد المرأة الفلسطينية 1994-2014

إعداد:

هبة أسامة سعيد سمور

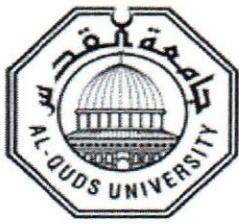
بكالوريوس تربية إسلامية من جامعة القدس المفتوحة/ فلسطين

المشرف الرئيس: الدكتور أحمد أبو دية



قدمت هذه الدراسة استكمالاً لمتطلبات نيل درجة الماجستير في برنامج الدراسات العربية من معهد الدراسات الإقليمية

1437هـ-2016م



جامعة القدس  
عمادة الدراسات العليا  
معهد الدراسات الإقليمية / دراسات عربية

إجازة الرسالة

دور المؤسسات النسوية الفلسطينية في مواجهة العنف ضد المرأة الفلسطينية

2014-1994

اسم الطالبة: هبة أسامة سعيد سمور

الرقم الجامعي: 21210112

المشرف: الدكتور أحمد أبو دية

نوقشت هذه الرسالة وأجازت بتاريخ 15/5/2016م من لجنة المناقشة المدرجة أسماؤهم

وتواقيعهم:

التوقيع: .....

د. أحمد أبو دية

1. رئيس لجنة المناقشة

التوقيع: .....

د. فدوى اللبدي

2. ممتحن داخلي

التوقيع: .....

د. مراد شاهين

3. ممتحن خارجي

القدس - فلسطين

1437 هـ - 2016 م

## الإهداء

- إلى كل إنسان ارتبطت روحه بأرض وطنه.
- إلى كل إنسان أراد الحرية والكرامة والعزّة، ولم يرُضخ للذل والظلم والعدوان.
- إلى كل من أضاء دربي بالدعاء والنصح، وساندني في كل خطوات نجاحي.
- إلى والدي الغائب الحاضر الذي علمني معا الحياة، ووالدتي التي ملأت وأضاءت دربي بالحنان.
- إلى زوجي ورفيق دربي الذي كان لي سندًا وداعماً في مسيرتي التعليمية.
- إلى أبنائي وحلم حياتي الذين أهدوني كل أوقاتهم.
- إلى أساتذتي الأكاديميين في برنامج الدراسات العربية الذين نهلت من معين علمهم فكانوا بوصلتني في مسيرتي الأكademie.
- إلى كل هؤلاء أهدي هذا الجهد المتواضع.

إقرار:

أقر أنا معدة الرسالة أنها قدمت لجامعة القدس لنيل درجة الماجستير، وأنها نتيجة أبحاثي الخاصة، باستثناء ما تمت الإشارة إليه حينما ورد، وأن هذه الرسالة أو أي جزء منها لم يقدم لنيل درجة عليا لأي جامعة أو معهد آخر.

.....  
التوقيع:.....

الاسم: هبة أسامة سعيد سمور

التاريخ: 2016/5/15م

## شكر وعرفان

الحمد لله الذي وهبني من وافر علمه علماً أتمنى من الله أن ينفعني به في الدنيا والآخرة ..

وانطلاقاً من حديث النبي محمد صلى الله عليه وسلم "من لا يشكر الناس لا يشكر الله".

أنقدم بوافر الشكر والعرفان إلى أساتذتي الأكاديميين الذين أشرفوا على دراستي وقدموا لي النصائح

والتوجيه والإرشاد .. وأخص بالذكر الدكتور أحمد أبو ديه الذي لم يدخل بوقته وعلمه، فقدم لي

توجيهاته العلمية وإشاراته الأكاديمية وتصويباته الفنية التي لولاها لما وصلت هذه الدراسة إلى ما

وصلت إليه.

كما أنقدم بالشكر والتقدير لأساتذتي أعضاء هيئة التدريس في جامعة القدس على نصائحهم

الجليلة لي خلال إعداد الدراسة، والشكر موصول أيضاً إلى كل من ساعدني على إتمام هذه

الرسالة وأخص بالذكر زميلي وأخي حذيفة رمضان الذي ساعدني على استكمال دراستي

ومناقشتها.

كما وأنقدم بالشكر الجزيل إلى كافة المؤسسات النسوية والعاملين فيها داخل الأراضي الفلسطينية

وكل من ساهم في إنجاز وإنجاح هذه الدراسة،

سائلة الله عز وجل لهم جميعاً التوفيق والسداد.

الباحثة

## الملخص

تسعى هذه الدراسة إلى التعرف على دور المؤسسات النسوية الفلسطينية في مواجهة العنف ضد المرأة في المجتمع الفلسطيني، وبيان ابرز أشكال العنف الموجه ضدها، وتأثيراته عليها، والأسباب الكامنة وراء تزايد قضايا العنف ضد المرأة في المجتمع الفلسطيني، وأهم نشاطات المؤسسات النسوية وبرامجها التي تحدّ من العنف ضد المرأة الفلسطينية، والعقبات التي تواجهها في هذا المجال.

تعتمد الدراسة المنهج الوصفي نظراً لملائمة هذا المنهج في دراسة الظواهر الاجتماعية، كما اعتمدت الدراسة اداة المقابلة مع صناع القرار من رؤساء ومسؤولي المؤسسات والجمعيات النسوية الفلسطينية.

بيّنت نتائج الدراسة أنَّ المرأة الفلسطينية تعاني من عنف داخل الأسرة والمجتمع، بالإضافة إلى عنف الاحتلال، وأنَّ العنف الموجه ضد المرأة يساهم بشكل كبير في الحدّ من مقدرتها على المساهمة في عملية التنمية بكافة أشكالها، علاوة على أنَّ القوانين المطبقة في الأرضي الفلسطينية سواء في الضفة الغربية أو في قطاع غزة يتعاملان مع المرأة على أنها قاصر، وأنَّها تابعة للرجل.

كما بيّنت الدراسة أن هنالك امتناعاً من قبل النساء عن التوجّه إلى الجمعيات النسوية في حال تعرضهن للعنف، حيث يفضلن اللجوء إلى الأقارب أو رجال الدين أو رجال الإصلاح، وهو مؤشر لعدم وجود ثقة بين المؤسسات النسوية والنساء المعنفات. علمًاً أنَّ المؤسسات النسوية تعمل على تطوير نظام وآليات حماية بالتنسيق مع المؤسسات الرسمية.

وتوصلت الدراسة إلى مجموعة من التوصيات للحد من ظاهرة العنف ضد المرأة الفلسطينية، أهمها ضرورة إعادة النظر بقانون الأحوال الشخصية وقانون العقوبات المعمول بها في الأرضي الفلسطينية، بحيث تصبح ملبيّة لحاجة الأسرة بشكل عام، وتحمّل العنف ضد المرأة. وضرورة أن تقوم المؤسسات النسوية بتوعية المرأة بحقوقها المدنية والشرعية، خصوصاً ما يتعلق بالإرث والملكية والحضانة وغيرها، والضغط لسن التشريعات والقوانين الرادعة للحد من الاعتداء على المرأة، خصوصاً في حالات القتل على خلفية الشرف، وضرورة وضع منهجية عمل تشمل على برامج متعددة تتضمن مشاركة المرأة في الحياة السياسية في فلسطين، وتغطي مجالات وجوانب متعددة كالتنوعية والإعلام والإرشاد النفسي والقانوني.

# **The role of Palestinian women institutions in facing violence against women in Palestinian society 1994-2014**

**Prepared by: Hiba Osama Said Samour  
Supervised by: Dr. Ahmad Abu Dayyah**

## **Abstract**

This study seeks to identify the role of Palestinian women institutions in facing violence against women in Palestinian society, stating the most prominent forms of violence against them, its impacts on them, the underlying reasons behind the increasing average of violent issues against women in Palestinian society, in addition to the most important activities and programs of these institutions in reducing violence against women, and the obstacles these institutions confront in this field.

The study adopted the descriptive analytical approach due to its convenience in studying social phenomena. The Study has also adopted the tool of interviews with decision-makers, particularly, with the heads and officials in Palestinian women associations and institutions.

Results of the study indicate that Palestinian woman suffers from violence in family and society, not to mention, the violence of occupation. Results show that violence against women greatly contributes in reducing their ability in contributing in the development process including all its forms. Furthermore, the applicable laws in Palestine, whether in the West Bank or Gaza Strip, deal with women as minors and followers to men at all life phases.

The study also shows that women refrain from going to women association in the event of being exposed to violence; they prefer to resort to relatives, men of religion, or reform men. This indicates the absence of trust between women institutions and women exposed to violence, providing that women institutions are working on developing a protection system and mechanism in coordination with the official institutions.

The Study came up with a set of recommendations to reduce the phenomenon of violence against women. Most importantly, reconsidering the Personal Status Law and the penalties acts applicable in the Palestinian territories so that it meets the families' needs in general, and prevent violence against women, in addition to the necessity of raising awareness of women in connection to their legal and civil rights by women institutions, in particular, in connection to inheritance, ownership, and custody, making pressure to stipulate legislations and laws that shall deter and reduce violence against women, particularly, honor killings, in addition to the necessity to set up a work methodology including various programs of women participation in political life in Palestine, and covering various fields and aspects, such as awareness, media, psychological and legal guidance.

## **الفصل الأول**

---

### **خلفية الدراسة**

#### **1.1 المقدمة:**

تشكل المرأة إحدى المكونات الأساسية الهامة لكافة المجتمعات، فهي على احتكاك دائم مع كافة أفراد الأسرة، وخصوصاً الأطفال، كما لها تأثير على محیطها بشكل كامل؛ فهي الزوجة والأخت والأم... من هنا تأتي أهمية تمعتها بحرية واستقرار وراحة نفسية وبدنية. ونظراً لأهمية المرأة في عملية البناء الاجتماعي، إضافة إلى دورها وأهميتها في عملية التنمية الاجتماعية، وكونها تشكل نصف المجتمع من الناحية العددية، وتأثيرها المباشر على النصف الآخر من المجتمع، فإنه من الضروري أن تتوفر لها البيئة المناسبة للحياة، بعيداً عن أي عنف أو إهانة لتمكن من أداء دورها في البناء الاجتماعي بشكل فعال (قريشي وأبي مولود، 2003).

اختلفت أدوار المرأة ووضعها المجتمعي من حقبة إلى أخرى، ومن منطقة إلى أخرى نظراً للتباين الثقافي والحضاري ومستوى التنمية والتعليم، ليأخذ شكلًا ومضمونًا ينسجم مع المرحلة التي تمر بها، أو المجتمع الذي تعيش فيه، ففي أواخر القرن العشرين صعدت قضية المرأة وتتطور وضعها إلى

مستوى مهم باعتبارها عنصراً فاعلاً ومهماً وشريكاً في التنمية وتقدم المجتمع، وخصوصاً في أوساط المؤسسات وأصحاب القرار في المجتمعات الغربية، حيث فرضت قضايا المرأة نفسها على جدول أعمال المؤتمرات الدولية ذات الصلة بكل أشكالها الحكومية وغير الحكومية؛ للنهوض بالمرأة من خلال تمكينها وضمان مشاركتها الفعلية بعملية التنمية، وصولاً لتقليص الفجوة بينها وبين الرجل، وذلك من خلال العمل على إدخال إصلاحات في التشريعات والقوانين ذات الصلة بالمرأة (الأحمد، 2001).

وتعاني النساء من العنف، وخاصة الإيذاء الجسدي والنفسي الذي يبلغ حد فقدان الحياة أحياناً في كافة أنحاء العالم، مما يجعل بعض المجتمعات تتحمل التكالفة الاقتصادية المترتبة على علاج النساء الناجيات من العنف وإعادة تأهيلهن، وتؤدي الظاهرة أيضاً إلى ضعف مشاركة النساء في التنمية، وإلى ضعف إنتاجهن، فضلاً عن تحمل المجتمعات لتبعات ملاحقة مرتكبي العنف. هذا بالإضافة إلى الثمن الباهظ الذي يدفعه الأفراد الذين يتعرضون للصدامات. وفي حين ينتشر العنف انتشاراً واسعاً، فإنه يقع على الأطراف المعنية الحكومية وغير الحكومية دور أساسي في مواجهة ظاهرة العنف، وذلك من أجل تمكين النساء من العيش في بيئة خالية من العنف، ولتنمية مجتمعات آمنة ومنتجة. وتوفير الظروف الآمنة للنساء ولكل أفراد المجتمع تعدد من المبادئ الأساسية التي يتضمنها القانون الدولي والاتفاقيات الدولية (حسن، 2009).

وعلت الأصوات المطالبة بحق النساء في حياة خالية من العنف، وتفاوتت نسب الاستجابة بين مجتمع وأخر، وبين بيئه وأخر. وأعيد النظر في العقود الأخيرة في مسؤولية الدولة عن حماية حقوق الإنسان، وضمان تنفيذها، فظهر مفهوم العناية الواجبة بوصفه أدلة للتنفيذ الفعال لحقوق المرأة، فكان أن اعتمد هذا المفهوم من قبل إعلان القضاء على العنف ضد المرأة الصادر عام 1993 وغيره من الصكوك الدولية، كمعيار لتقييم مدى التزام الدولة بإيلاء مسألة العنف ضد المرأة ما يلزم من العناية،

عبر اتخاذ إجراءات لمنعه وحماية المرأة منه، ومعاقبة ممارساته وتعويض ضحاياه، فالتحدي الراهن في مجال مكافحة العنف ضد المرأة يتمثل في تنفيذ معايير حقوق الإنسان المعامل بها حالياً لكفالة معالجة أسبابه الجذرية وعواقبه على مختلف الأصعدة، بدءاً بالبيت وانتهاءً بالساحة عبر الوطنية (لجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا "إسكوا"، 2013).

وتعدُّ المرأة الفلسطينية من أكثر النساء معاناة من العنف، ففي فلسطين تعاني المرأة بشكل يومي من العنف الذي يسببه الاحتلال الإسرائيلي لها ولأبناء شعبها، ومن مظاهر المعاناة فقدانها للهوية الشخصية، وقدانها لحريتها في التنقل الداخلي والعمل والسفر، بحيث لا يتم ذلك إلا بتصریح من الحكم العسكري الإسرائيلي، الذي يشن عليها حملة عنف قوية بإجراءاته القمعية، وتحرشاته المختلفة، كما تتعرض إلى الضطهاد من طرف الأسرة التي تمارس ضدها أنواعاً متعددة من العنف، وسيطرة كبيرة تقبل تصرفاتها وحريتها الشخصية (عاصي، 2009).

ولقد أزداد العمل النسائي الفلسطيني لمكافحة العنف ضد المرأة في المجتمع الفلسطيني، لتمكنها من أداء دورها بشكل يتلاءم مع وضعها كشريك في الحياة والتنمية منذ الثمانينيات من القرن الماضي (الأحمد، 2001).

هناك العديد من المنظمات والمؤسسات النسوية الفلسطينية، التي تقدم الدعم لدور المرأة وحقوقها ومكافحة جميع أشكال العنف وأنواعه، التي تقلل من شأن المرأة في المجتمع الفلسطيني. كما تهدف للحد من تعرض المرأة الفلسطينية لكافية أشكال التهميش، حيث أن المرأة لا يعزز دورها في مجتمعها، إلا بالقضاء على كافة أنواع التمييز والعنف الممارس ضدها، ورغم ذلك لم تستطع الجمعيات

والمؤسسات مواجهة الكثير من قضايا العنف وجرائمها ضد المرأة، والحد منها في المجتمع الفلسطيني (الرقب، 2010).

وتتركز الدراسة في فصولها على دور المؤسسات النسوية في مواجهة واقع المرأة الفلسطينية المعنفة في المجتمع الفلسطيني خلال الفترة 1994 - 2014، ودراسة هذه المشكلة كأحد أهم المشاكل الاجتماعية التي تواجه المجتمع الفلسطيني، كما وتبيّن الدراسة دور المؤسسات النسوية في كونها قوى ضاغطة هدفها التأثير على أصحاب القرار لإعادة صياغة التشريعات والقوانين التي تحمي المرأة وتتوفر لها فرصاً للنهوض والتقدّم والمشاركة في عملية التنمية داخل المجتمع.

## 2.1 مبررات الدراسة

- انتشار العنف وتصاعدته ضد المرأة الفلسطينية خاصة في السنوات الأخيرة.
- وجود ثغرات في التشريعات المعمول بها في الأراضي الفلسطينية للحد من العنف الموجه ضد المرأة الفلسطينية.
- عدم قدرة المؤسسات النسوية على الحد من العنف ضد المرأة الفلسطينية.

## 3.1 أهمية الدراسة

- تظهر أهمية الدراسة من خلال العديد من الجوانب التي تحتويها وهي كالتالي:
- كونها تبرز ظاهرة العنف ضد المرأة الفلسطينية وأهم أشكاله وتأثيراته على المرأة المعنفة في المجتمع الفلسطيني.
  - الفائدة التي يمكن ان تعود على المؤسسات النسوية العاملة في مجال مواجهة العنف ضد المرأة الفلسطينية، من بيان اهمية الدور الذي تقوم به الامر الذي يعزز من نشاطها وبرامجها وتذليل العقبات التي تقف عائق أمامها.
  - اهمية ما تقدمه من نتائج ووصيات في المساعدة على الحد من العنف الموجه ضد المرأة في المجتمع الفلسطيني.

## **4.1 أهداف الدراسة:**

تسعى الدراسة إلى تحقيق هدف رئيس يتمثل في التعرف على دور المؤسسات النسوية الفلسطينية في مواجهة العنف ضد المرأة في المجتمع الفلسطيني، بالإضافة إلى عدد من الأهداف الفرعية الآتية:

- بيان أشكال العنف الممارس ضد المرأة الفلسطينية.
- تحديد أسباب العنف ضد المرأة الفلسطينية، وتأثيراته الواقعه على المرأة المعنفة.
- التعرف على المعوقات التي تواجه المؤسسات والأفراد المهتمين بشؤون المرأة، ويسعون إلى تمكينها والنهوض بها.
- التعرف على آليات تشكيل قوى ضاغطة لسن تشريعات ضمن خطط وبرامج المؤسسات النسوية من شأنها تحسين أوضاع المرأة الفلسطينية في ظل الظروف الاستثنائية التي تمر بها.

## **5.1 مشكلة الدراسة:**

تتمثل إشكالية الدراسة في البحث حول دور المؤسسات النسوية في مواجهة قضايا العنف الموجه ضد المرأة في المجتمع الفلسطيني، حيث تسعى الدراسة إلى الإجابة على سؤال رئيس وهو: ما هو دور المؤسسات النسوية الفلسطينية في مواجهة والحد من العنف ضد المرأة الفلسطينية؟

## **6.1 أسئلة الدراسة:**

السؤال الرئيسي للدراسة: ما دور المؤسسات النسوية الفلسطينية في مواجهة العنف ضد المرأة الفلسطينية 1994-2014؟

لتحقيق أهداف الدراسة طرحت الدراسة مجموعة من التساؤلات التي ستجيب عنها، وهي:

1. ما أبرز أشكال العنف ضد المرأة في المجتمع الفلسطيني، وما أهم التأثيرات الواقعية على المرأة

الفلسطينية؟

2. ما الأسباب الكامنة وراء بروز قضايا العنف ضد المرأة في المجتمع الفلسطيني؟

3. ما هي أبرز خطط وبرامج المؤسسات النسوية للحد من العنف ضد المرأة الفلسطينية؟

4. ما المعوقات الرئيسية التي تحد من قدرة المؤسسات النسوية على مواجهة العنف ضد المرأة

الفلسطينية؟

## 7.1 منهجية الدراسة

تعتمد هذه الدراسة المنهج الوصفي، نظراً لملاءمة هذا المنهج لدراسة الظواهر الاجتماعية، حيث يجري وصف العنف الذي تعيشه المرأة الفلسطينية، وتفسير هذا الواقع استناداً إلى المعلومات المتوفرة من المراجع، وتشمل أدبيات المؤسسات النسوية والتشريعات ذات الصلة، والأدبيات التي تتحدث عن قضايا العنف.

إضافة إلى ذلك، اعتمدت الدراسة المقابلات مع أصحاب القرار في المؤسسات والجمعيات والمسؤولين الحكوميين، وخصوصاً من هم في موقع صنع القرار للاطلاع على دور المؤسسات وما تم إنجازه بخصوص الحد من العنف الموجه ضد النساء، والنهوض بالمرأة لتصبح شريكاً فعالاً في عملية البناء.